

PHILIPS

Радіо годинник

Серія 4000

TAR4500



Посібник користувача

Зареєструйте свій виріб та отримайте підтримку тут:
www.philips.com/support

Зміст

1 Важлива інформація	2
Безпека	2
2 Ваш радіо годинник	3
Вступ	3
Що в коробці	3
Огляд радіогодинника	4
3 Почати	5
Встановіть батарейки	5
Підключення до джерела живлення	5
Увімкнути/Перемкнути на режим очікування	5
Регулювати гучність	5
Налаштування яскравості дисплея	5
4 Настройку годинника/будильника	6
Настроювання годинника	6
Задати час будильника	6
Активувати/деактивувати таймер будильника	6
Призупинити будильник	6
Зупинити звуки будильника	6
Задати таймер сну	6
5 Слухати радіо FM	7
Настроїти радіо станції FM	7
Зберігати радіо станції FM автоматично	7
Зберігати радіо станції FM вручну	7
Вибрати заздалегідь настроєну радіо станцію	7
6 Інші функції	8
Задати літній час	8
Порт USB типу C для заряджання інших пристройів	8
7 Характеристики виробу	8
8 Усунення несправностей	9
9 Повідомлення	9
Відповідність	9

1 Важлива інформація

Безпека

- Прочитайте ці інструкції.
- При слухайтесь до всіх попереджень.
- Дотримуйтесь усіх інструкцій.
- Не закривайте вентиляційні отвори. Виконуйте встановлення відповідно до інструкцій виробника.
- Не встановлюйте поблизу будь-яких джерел тепла, як-от радіаторів, обігрівачів, печей або інших пристріїв (зокрема підсилювачі), які генерують тепло.
- Забезпечіть захист шнура живлення, не наступати й не згинати його, особливо штекери, розетки й місця, де вони виходять з радіо годинника.
- Використовуйте тільки пристосування або аксесуари, визначені виробником.
- Вимикайте пристрій із розетки під час грози або у разі його тривалого невикористання.
- Усі роботи з обслуговування має виконувати кваліфікований технічний персонал. Пристрій необхідно обслуговувати, якщо його пошкоджено будь-яким способом, наприклад, пошкодився шнур живлення або вилка, пролито рідину або всередину пристрою потрапили предмети; пристрій потрапив під дощ або діо вологи, він не працює нормально або його впустили.
- ПОПЕРЕДЖЕННЯ** при використанні батарейок – щоб не допустити вибуху батарейок, пошкодження майна або пошкодження радіо годинника:
- Не змішуйте старі та нові батарейки. Не змішуйте лужні, стандартні (вугільно-цинкові) або акумуляторні (нікель-кадмієві, нікель-металгідридні та ін.) батареї.
- ПОПЕРЕДЖЕННЯ:** Небезпека вибуху при неправильній заміні акумуляторів. Замінюйте тільки на такий самий акумулятор або еквівалентний тип.
- Батарейки за екстремально високих або низьких температур під час використання, зберігання або транспортування, а також за низького тиску повітря на великий висоті можуть становити загрозу безпеці.

- Не замінюйте батарейки невідповідного типу, які можуть порушити захист (наприклад, деякі типи літієвих батарейок).
- Перебування батарейок у навколошньому середовищі з надзвичайно високою температурою, наприклад, сонячне світло, вогонь або гаряча поверхня, може привести до вибуху або вибухання легкозаймистої рідини чи газу;
- Встановіть усі акумулятори правильно: + i – (як зазначено на виробі).
- Якщо батарейки розряджені або ви не плануєте користуватися пультом дистанційного керування протягом тривалого часу, батарейки слід вийняти.
- Акумулятори містять хімічні речовини. Їхня утилізація має здійснюватися належним чином.
- Якщо ви підоозрюєте, що хтось проковтнув акумулятор або він потрапив в організм у будь-який інший спосіб, негайно зверніться до лікаря.
- У разі заміни акумулятора завжди зберігайте усі нові та використані акумулятори в недоступному для дітей місці. Замінивши акумулятор, надійно закривайте Батарейний відсік.
- Якщо Батарейний відсік неможливо повністю закрити, не використовуйте пристрій. Зберігайте в недоступному для дітей місці і зверніться до виробника.
- Слід запобігати потраплянню крапель або бризок на радіо годинник.
- Не ставте на радіо годинник будь-яке джерело небезпеки (наприклад, предмети, наповнені рідинкою, або запалені свічки).
- Якщо мережева вилка або штепсельна розетка пристрою слугують для відключення пристрою від мережі, до них завжди має бути доступ.
- Використовуйте виріб безпечно в середовищі з температурою від 0°C до 45°C.

2 Ваш радіо годинник

Вітаємо з придбанням і ласкаво просимо до Philips! Щоб у повній мірі скористатися підтримкою Philips, зареєструйте виріб за адресою www.philips.com/support.

Вступ

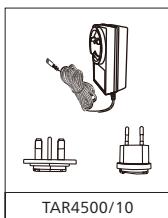
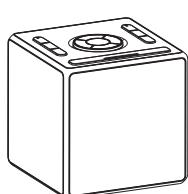
За допомогою радіо годинника ви можете наведене далі:

- слухати FM радіо;
- задати два будильника, що спрацюють у різний час;
- заряджати мобільні пристрої.

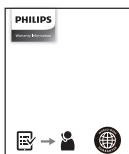
Що в коробці

Перевірте та визначте вміст вашого пакета:

- Основний блок
- Адаптер живлення
- Короткий посібник користувача
- Паспорт безпеки
- Гарантія



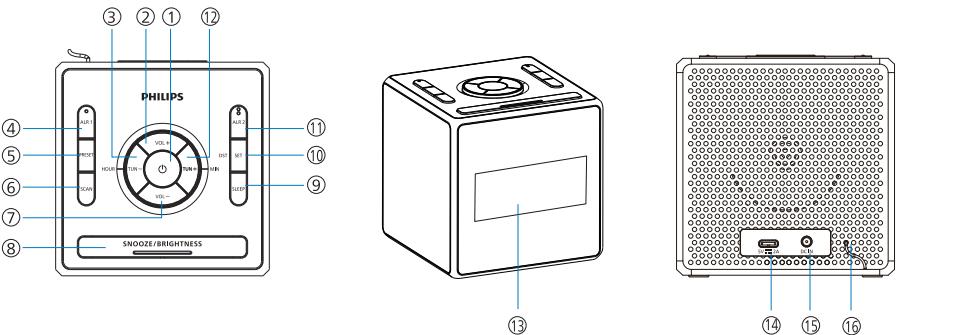
TAR4500/10



Примітка

- Кількість адаптер живлення і тип штекера залежать від регіону.
- Зображення, ілюстрації та малюнки в цьому посібнику користувача наведено тільки для довідки, фактичний зовнішній вигляд виробу може відрізнятися.

Адаптер живлення



- ① **POWER**
- Увімкнути або перемкнути на режим очікування.
- ② **VOL +**
- Регулювання гучності.
- ③ **HOUR / TUN -**
- Задати годину.
 - Настроїти радіо станції FM.
 - Вибрати раніше задану станцію.
- ④ **ALR 1**
- Задати будильник.
- ⑤ **RESET**
- Зберігати радіо станції в пам'яті
 - Вибирати заздалегідь настроєну радіо станцію.
- ⑥ **SCAN**
- Автоматично сканувати та настроювати радіо станції.
- ⑦ **VOL -**
- Регулювання гучності.
- ⑧ **SNOOZE / BRIGHTNESS**
- Призупинити будильник.
 - Налаштування яскравості дисплея.
- ⑨ **SLEEP**
- Настроїти таймер сну.
- ⑩ **DST / SET**
- Задати літній час.
 - Задати час.
- ⑪ **ALR 2**
- Задати будильник.
- ⑫ **MIN / TUN +**
- Задати хвилини.
 - Настроїти радіо станції FM.
 - Вибрати наступну раніше задану станцію.
- ⑬ Панель дисплея
- Відобразити поточний стан.
- ⑭ Порт USB типу C для заряджання інших пристройів
- Заряджати мобільні пристрої.
- ⑮ Антена FM
- ⑯ DC IN
- Підключити до адаптера живлення, що додається.

3 Почати

Завжди поспільно дотримуйтесь інструкцій, які наведено у цій главі.

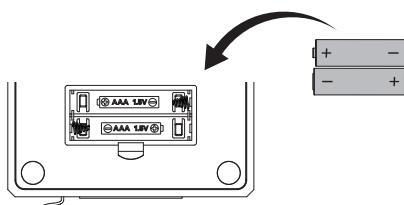
Встановіть батарейки

Батарейки можуть живити лише годинник і настройки будильника.



Попередження

- Ризик вибуху! Тримайте батарейкі подалі від тепла, сонячних променів або вогню. Ніколи не викидайте батарейки у вогонь.
- Батарейки містять хімічні речовини, тому утилізуйте їх належним чином.
- Не використовуйте батарейки різного типу разом : наприклад, лужні із цинк-вуглеродними. Використовуйте для радіо/становки лише батарейки одного типу.



- 1 Відкрийте відсік для батарейок внизу приладу.
- 2 Вставте батарейки AAA 2 шт. (не входять у комплект постачання) з правильною полярністю (+/-) як зазначено, потім закріть відсік для батарейок.

Підключення до джерела живлення



Попередження

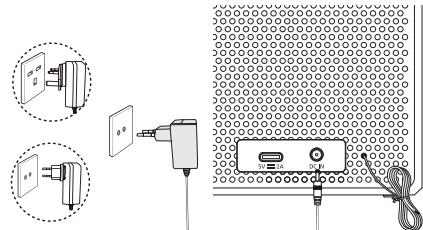
- Ризик пошкодження виробу! Переконайтесь в тому, що напруга живлення відповідає напрузі, яка відображенна на задній або нижній стороні радіо/годинника.
- Ризик ураження струмом! Коли від'єднуєте кабель живлення, завжди тягніть за штекер, а не за кабель. Ніколи не тягніть за шнур.



Примітка

- Табличка з даними перебуває в нижній частині радіо/годинника.

Підключіть адаптер живлення до настінної розетки.



Примітка

- Кількість адаптер живлення і тип штекера залежать від регіону.
- Зображення, ілюстрації та малюнки в цьому посібнику користувача наведено тільки для довідки, фактичний зовнішній вигляд виробу може відрізнятися.

Увімкнути/Перемкнути на режим очікування

- Натисніть , щоб увімкнути прилад.
↳ Радіо перемикається на джерело FM.
- Натисніть , перемкнути прилад у режим очікування.
↳ Відображається час (якщо настроєний).

Регулювати гучність

Під час прослуховування натисніть **VOL + / VOL -**, щоб регулювати гучність.

Налаштування яскравості дисплея

Натисніть **BRIGHTNESS**, щоб вибрати різні рівні яскравості або вимкнути екран:

- High (Висока)
- Medium (Середня)
- Low (Низька)
- Off (Вимк.)

4 Настройку годинника/будильника

Настройка годинника

Примітка

- Час можна задати лише в режимі очікування.
- У режимі очікування натисніть **SET**, щоб активувати режим настройки годинника, при цьому блимає «24H».
 - Натисніть **TUN + / TUN -**, щоб вибрати формат годин <12H> або <24H>, потім натисніть **SET** для підтвердження, час при цьому блимає.
 - Натисніть **HOUR**, щоб встановити години, натисніть **MIN**, щоб задати хвилини, потім натисніть **SET**, щоб підтвердити.
→ Час встановлено.

Примітка

- Якщо протягом приблизно 10 секунд не натискається жодна кнопка, пристрій автоматично вийде з режиму настройки годинника.

Задати час будильника

Примітка

- Переконайтесь в тому, що ви правильно настроїли годинник.

- Натисніть і утримуйте **ALR 1** або **ALR 2** протягом трох секунд, щоб активувати режим настройки будильника, піктограма **1** або **2**.
й час будильника почнуть блимати.
- Натисніть **HOUR**, щоб встановити годину, після цього натисніть **MIN**, щоб задати хвилини, потім натисніть **ALR 1** або **ALR 2** для підтвердження, піктограма **1** або **2** і «bUZ» (джерело будильника) блимають.
- Натисніть **TUN + / TUN -**, щоб вибрати джерело сигналу: зумер або радіо, потім натисніть **ALR 1** або **ALR 2** для підтвердження.
• Якщо радіо вибрано як джерело будильника, піктограма **1** або **2**. І номер попередньо настроеної радіостанції блимають, натисніть **TUN + / TUN -**, щоб вибрати попередньо настроєну радіостанцію, потім натисніть **ALR 1** або **ALR 2** для підтвердження.

Порада

- Прилад вийде з режиму настройки будильника, якщо не використовується протягом 10 секунд.
- Час очікування будильника становить 60 хвилин, якщо користувач не виконує жодні дії.

Активувати/деактивувати таймер будильника

Натисніть **ALR 1** або **ALR 2**, щоб увімкнути або вимкнути таймер будильника.

- Якщо таймер будильника активований, відобразиться піктограма **1** або **2**.
- Якщо таймер будильника деактивований, піктограма **1** або **2** зникне.

Призупинити будильник

Коли лунає будильник, натисніть **SNOOZE**.

- Будильник призупиняється та відновлюється через 10 хвилин.
- Блимає піктограма **1** або **2**.

- Під час призупинення будильника натисніть **SNOOZE**, щоб вибрати інший період (у хвилинах) для відновлення дзвінка.

10 → 20 → 30 → 40 → 50 → 60
↓

Зупинити звуки будильника

Коли лунає будильник, натисніть **OFF** або відповідну кнопку **ALR 1 / ALR 2**.

- Звук будильника припиняється, але настройки будильника залишаються.

Задати таймер сну

Цей радіо годинник може автоматично перемикатися в режим очікування після попередньо встановленого періоду.

- Натисніть **SLEEP**, щоб вибрати період (у хвилинах).
→ Цей радіо годинник автоматично перемикатися в режим очікування після попередньо встановленого періоду.

15 → 30 → 60 → 90 → 120
↑
OFF

Щоб деактивувати таймер сну:

- Натисніть **SLEEP**, доки не відобразиться [OFF] (вимкнено).

5 Слухати радіо FM



Примітка

- Задля уникнення радіо перешкод тримайте радіо годинник на відстані від інших електронних пристрій.
- Для кращого прийому повністю витягніть і відрегулюйте положення FM-антени.



Примітка

- Можна зберегти максимум 20 радіо станцій FM.

Настроїти радіо станції FM

- 1 Натисніть , щоб увімкнути радіо годинник.
- 2 Натисніть і утримуйте TUN + / TUN – протягом трьох секунд.
→ Радіо годинник автоматично настроюється на станцію з сильним прийомом.
- 3 Повторіть Крок 2, щоб настроїти більше радіо станцій.

Щоб настроїти станцію вручну:

Натисніть TUN + / TUN –, щоб вибрати частоту.



Примітка

- Сітка настройки радіо годинника становить 50 кГц, із радіочастота на панелі дисплея збільшиться із кроком 0,1 МГц, якщо двічі натиснути TUN + / TUN –.

Зберігати радіо станції FM автоматично

У режимі FM-тюнера натисніть і утримуйте SCAN протягом трьох секунд.

→ Прилад автоматично зберігає всі доступні FM-радіостанції та транслює першу станцію.

Зберігати радіо станції FM вручну

- 1 У режимі FM-тюнера, настройте радіо станцію FM.
- 2 Натисніть і утримуйте RESET протягом трьох секунд, щоб активувати режим програмування.
→ Попереднь заданий номер починає близмати.
- 3 Натисніть TUN + / TUN –, щоб вибрати номер.
- 4 Натисніть RESET повторно, щоб підтвердити.
- 5 Повторіть Кроки від 1 до 4, щоб зберегти більше радіо станцій FM.



Порада

- Щоб видалити попередньо збережену радіо станцію, збережіть іншу станцію на її місці.

Вибрати заздалегідь настроєну радіо станцію

Варіант А:

У режимі FM-тюнера натисніть RESET, щоб вибрати номер попередньо настроєної станції.

Варіант В:

- 1 У режимі FM-тюнера натисніть RESET.
- 2 Натисніть TUN + / TUN –, щоб вибрати попередньо задану радіо станцію.



Примітка

- Через 3 секунди попередньо задана радіо станція автоматично підтверджується.

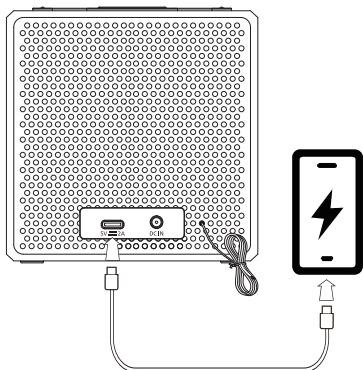
6 Інші функції

Задати літній час

Натискайте DST протягом трьох секунд, щоб увімкнути/вимкнути функцію літнього часу.

- Якщо літній час ON, додайте одну годину до поточного часу, відобразиться «DST».
- Якщо літній час OFF, відніміть одну годину від поточного часу, при цьому «DST» зникне.

Порт USB типу С для заряджання інших пристрій



Підключіть кінець USB-кабелю стандартного розміру (не входить до комплекту постачання) до порту USB-type C на задній панелі пристрою, а інший кінець – до зарядного порту на пристрой.

7 Характеристики виробу



Примітка

- Інформація про виріб може бути змінена без попереднього повідомлення.

Підсилювач

Вихідна потужність	RMS 700 мВт при 10% THD; Макс. 1,4 Вт
--------------------	---------------------------------------

Тюнер (FM)

Діапазон настройки	87,5-108 МГц
--------------------	--------------

Сітка настройки	50 кГц
-----------------	--------

Чутливість	< 22 дБм
- Моно, співвідношення сигнал/шум 26 дБ	

Повний коефіцієнт гармонійних спотворень	< 10%
------------------------------------------	-------

Співвідношення «сигнал-шум»	> 50 дБА
-----------------------------	----------

Порт USB типу С для заряджання

Заряджання зовнішніх пристоїв	5,0 В ≈ 2,0 А
-------------------------------	---------------

Загальна інформація

Живлення	5,0 В ≈ 3,0 А
----------	---------------

Споживана потужність у режимі експлуатації	< 2 Вт
--------------------------------------------	--------

Споживана потужність у режимі очікування	< 1 Вт
------------------------------------------	--------

Розміри (Ш x В x Д)	103x103,5x103 мм
---------------------	------------------

Вага (Основний блок)	345 г
----------------------	-------

8 Усунення несправностей



Застереження

- Ніколи не знімайте корпус цього виробу.

Для забезпечення дії гарантії, ніколи не намагайтесь відремонтувати виріб самостійно. У разі виникнення несправностей під час користування цим пристроям, перевірте наступні пункти, перш ніж звертатися за обслуговуванням. Якщо несправність не усунена, перейдіть на веб-сторінку Philips www.philips.com/support. Звертаючись до Philips, перевірте, що пристрій знаходитьться поблизу, а також, що вам відомі номер моделі та серійний номер пристроя.

Немає живлення

- Переконайтесь, що вилка змінного струму пристрою підключена належним чином.
- Переконайтесь, що в розетці змінного струму є напруга.

Немає звуку

- Регулювання гучності.

Прилад не відповідає

- Відключіть та повторно підключіть вилку змінного струму, потім увімкніть пристрій повторно.

Поганий радіоприйом

- Задля уникнення радіо перешкод тримайте радіо годинник на відстані від інших електронних пристрій.
- Повністю розтягніть і відрегулюйте положення антени.

Будильник не працює

- Правильно настройте годинник/будильник.

Настройку годинника/будильника стерто

- Перервано подачу живлення або від'єднана вилка живлення.
- Скинути годинник/будильник.
- Вставте нові батарейки.

9 Повідомлення

Відповідність

Будь-які зміни або модифікації, внесені до цього приладу, які прямо не схвалені компанією «MMD Hong Kong Holding Limited», можуть привести до втрати права користувача на використання виробу.

Цим компанія TP Vision Europe B.V. заявляє, що продукт відповідає основним вимогам та іншим відповідним положенням Директиви RED 2014/53/EU та Правил Великобританії щодо радіообладнання SI 2017 № 1206. Ви можете знайти Заяву про відповідність на www.philips.com/support.



Цей виріб відповідає усім вимогам Європейського Союзу щодо радіоперешкод



Виріб розроблено та виготовлено з високоякісних матеріалів і компонентів, які можна переробляти та використовувати повторно.



Цей символ означає, що виріб заборонено викидати разом із побутовим сміттям. Виріб слід здати до відповідного пункту збору та переробки. Дотримуйтесь місцевих правил і ніколи не викидайте виріб із акумуляторні батареї зі звичайними побутовими відходами. Правильна утилізація старих виробів та акумуляторних батарей сприяє запобіганню можливих негативних наслідків для навколошнього середовища й здоров'я людей.



Цей символ означає, що виріб містить акумулятори, на які поширюється регламент Європейського регламенту (EU) 2023/1542 і які не можна утилізувати зі звичайними побутовими відходами. Дізнайтеся про місцеву систему розділеного збору електричних і електронних виробів і акумуляторів. Дотримуйтесь місцевих правил і ніколи не викидайте виріб із акумуляторами зі звичайними побутовими відходами. Належна утилізація старих виробів та акумуляторів допоможе запобігти негативному впливу на навколошнє середовище та здоров'я людей.



MMD Hong Kong Holding Limited. Усі права захищено. Технічні характеристики можуть змінюватися без попереднього повідомлення.

Philips і Philips Shield Emblem є зареєстрованими товарними знаками Koninklijke Philips N.V. і використовуються за ліцензією. Цей виріб було виготовлено і продано під відповідальністю компанії MMD Hong Kong Holding Limited або однієї з її філій, і MMD Hong Kong Holding Limited є гарантом щодо цього виробу.

TAR4500_10_UM_V1.0

